



Rada
Európskej únie

V Bruseli 8. januára 2019
(OR. en)

5114/19

Medziinštitucionálny spis:
2018/0393(NLE)

SCH-EVAL 3
SIRIS 1
COMIX 6

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady
Dátum: 8. januára 2019
Komu: Delegácie

Č. predch. dok.: 15565/18

Predmet: Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení **Fínska**, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti **Schengenského informačného systému**

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* Fínskom v oblasti Schengenského informačného systému, ktoré Rada prijala na zasadnutí 8. januára 2019.

Toto odporúčanie sa v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Fínska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti Schengenského informačného systému

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Fínsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2018 v oblasti Schengenského informačného systému. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2018)6170 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za najlepší postup sa považuje: oznamovanie zhody dosiahnutej pri overovaní vopred poskytovaných informácií o cestujúcich v SIS bežnej hraničnej kontrole prostredníctvom systému „rýchlych správ“ v aplikácii RATAS a elektronické zobrazovanie tejto zhody pri bežnej hraničnej kontrole; funkcia aplikácie RATAS, ktorá umožňuje koncovému používateľovi posielat' okamžité správy; zásteny zaisťujúce súkromie a ochrana súkromia v kabínach na bežnú hraničnú kontrolu na letisku v Helsinkách, ktoré zabezpečujú, aby údaje v SIS nemohli vidieť neoprávnené osoby; možnosť urobiť kópiu dokladu totožnosti použitého na prístup k bránam automatizovanej hraničnej kontroly; pripojenie systému LIPRE na automatizované rozpoznávanie evidenčných čísiel vozidiel, ktorý používa colná správa, do SIS; priamy, úplný a náležité integrovaný prístup do SIS zo strany colnej správy; rozsiahle nasadenie mobilných zariadení na celom území, ktoré koncovým používateľom umožňujú vykonávať integrované vyhľadávania vo vnútroštátnych databázach a SIS.
- (3) Vzhľadom na význam dodržiavania schengenského *acquis*, najmä povinností: zabezpečiť, aby sa k zápisom v SIS v súlade s článkom 20 v spojení s článkom 23 ods. 2 nariadenia 1987/2006² a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV³ pripájali odtlačky prstov, ak sú k dispozícii; prijať bezpečnostný plán v súlade s článkom 10 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV; zabezpečiť, aby orgány zodpovedné za evidenciu vozidiel mali priamy alebo nepriamy prístup do SIS v súlade s článkom 1 nariadenia (ES) č. 1986/2006⁴; systematicky nahliadať do SIS a poskytovať koncovému používateľovi celý súbor údajov zo zápisu v SIS, ako sa vymedzuje v článku 3 písm. a) nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia 2007/533/SVV, by sa prioritne mali vykonať odporúčania 1 až 7, 9, 11, 12 a 17;

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

³ Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Do troch mesiacov od jeho prijatia by Fínsko malo v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 vypracovať akčný plán so zoznamom všetkých odporúčaní na nápravu všetkých nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť tento akčný plán Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

že Fínsko by malo:

1. zaviesť technický nástroj alebo povinný postup, ktorým sa zabezpečí, aby sa v súlade s článkom 20 v spojení s článkom 23 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV fotografie a odtlačky prstov vkladali vo všetkých prípadoch, v ktorých sú k dispozícii;
2. v súlade s článkom 20 v spojení s článkom 23 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV zabezpečiť, aby sa odtlačky prstov pripájali k zápisom v ktorúkoľvek dennú či nočnú hodinu a ktorýkoľvek deň, ak sú k dispozícii, a to tak, že sa útvaru SIRENE poskytne priamy alebo nepriamy prístup k databáze odtlačkov prstov;
3. prijať bezpečnostný plán, ako sa vyžaduje v článku 10 nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV;
4. poskytnúť orgánom zodpovedným za evidenciu vozidiel priamy alebo nepriamy prístup do SIS v súlade s nariadením (ES) č. 1986/2006;
5. zabezpečiť, aby koncoví používatelia systematicky vyhľadávali v SIS, a to integrovaním vnútroštátnych vyhľadávacích aplikácií so SIS;

6. ďalej vyvíjať aplikáciu PATJA, aby zobrazovala: fotografie, dostupnosť európskeho zatýkacieho rozkazu, prepojenia medzi zápismi, celé opatrenie, ktoré sa má prijať v súvislosti so zápismi na účely diskkrétnej kontroly podľa článku 36, a v prípade pozitívnej lustrácie zápisu s doplňujúcimi informáciami o zneužití totožnosti aj orgán, ktorý doklad vydal, a dátum vydania dokladu;
7. zabezpečiť, aby aplikácia PATJA zabezpečovala integrované vyhľadávanie vo vnútroštátnych databázach a SIS, keď sa vyhľadávanie týka vozidla, evidenčného čísla vozidla alebo dokladu o evidencii vozidla;
8. vyžadovať, aby bolo v aplikácii PATJA zvýraznené opatrenie, ktoré sa má prijať: „bezodkladne kontaktovať útvar SIRENE“, aby sa tam uvádzalo, že telefónne číslo, ktoré sa zobrazuje v prípade pozitívnej lustrácie v SIS, je telefónne číslo útvaru SIRENE, aby sa prípady „zneužití totožnosti“ zobrazovali používateľsky ústretovejším spôsobom, aby aplikácia súčasne vyhľadávala v zápisoch týkajúcich sa osôb aj v zápisoch týkajúcich sa dokladov a aby poskytovala funkcie vyhľadávania podľa „any number“ a „any name“;
9. ďalej vyvíjať aplikáciu Ulkonet, aby zobrazovala: dostupnosť európskeho zatýkacieho rozkazu a odtlačkov prstov, opatrenie, ktoré sa má prijať: „bezodkladne kontaktovať útvar SIRENE“, prepojenia medzi zápismi, celé opatrenie, ktoré sa má prijať v súvislosti so zápismi na účely diskkrétnej a špecifickej kontroly podľa článku 36, opatrenie, ktoré sa má prijať, a dôvod žiadosti v prípade zápisov o zneplatnených dokladoch a v prípadoch zneužití totožnosti zobrazovala fotografiu obeť aj páchatel'a s jednoznačným určením toho, ktorý je ktorý;
10. vyžadovať, aby aplikácia Ulkonet zvýrazňovala upozornenia a zobrazovala ich na prvej obrazovke spolu so zoznamom pozitívnych lustrácií, zvýrazňovala upozornenie na „zneužitú totožnosť“ a aby sa pozitívne lustrácie v SIS zobrazovali v tejto aplikácii používateľsky ústretovejším spôsobom;
11. ďalej rozvíjať rozhranie Ulkonet, ktoré používa Fínsky imigračný úrad, tak, aby bolo schopné zobrazovať fotografie a dostupnosť odtlačkov prstov, prepojenia, opatrenie, ktoré sa má prijať, a dôvod žiadosti v prípade zápisov o zneplatnených dokladoch;

12. ďalej vyvíjať aplikáciu RATAS, aby zobrazovala: prepojenia medzi zázpismi, opatrenie, ktoré sa má prijať: „bezodkladne kontaktovať útvar SIRENE“, celé opatrenie, ktoré sa má prijať v súvislosti so zázpismi na účely diskkrétnej a špecifickej kontroly podľa článku 36, pri ktorých treba bezodkladne podať správu, opatrenie, ktoré sa má prijať, a dôvod žiadosti v prípade zázpisov o zneplatnených dokladoch;
13. ďalej rozvíjať aplikáciu RATAS tak, aby zvyrazňovala upozornenia a zobrazovala ich na prvej obrazovke spolu so zoznamom pozitívnych lustrácií a telefónnym číslom útvaru SIRENE a v prípadoch zneužitej totožnosti jednoznačne uvádzala, kto je obeť a kto páchatel’;
14. vyžadovať, aby bolo v aplikácii sKyse zvyraznené opatrenie, ktoré sa má prijať: „bezodkladne kontaktovať útvar SIRENE“, a aby bolo možné otvárať odkazy prostredníctvom hyperlinku;
15. ďalej rozvíjať aplikáciu Advania tak, aby zobrazovala druh trestného činu na poprednejšom mieste, zvyrazňovala upozornenia, otvárala odkazy prostredníctvom hyperlinku a umožňovala funkciu vyhľadávania podľa „any number“;
16. ďalej rozvíjať systém riadenia pracovných procesov SIRENE s cieľom zvýšiť stupeň automatizácie;
17. zaviesť funkciu prepájania, ktorá bude všetkým koncovým používateľom k dispozícii pri vytváraní zázpisov, a poskytnúť školenia o prepájaní zázpisov;
18. poskytnúť koncovým používateľom usmernenia k vytváraní zázpisov v SIS s cieľom zabezpečiť, aby sa zázpisy v SIS vkladali vo všetkých prípadoch, ktoré sú vhodné, relevantné a dostatočne dôležité na to, aby bolo opodstatnené vložiť zázpis do SIS;
19. ďalej rozvíjať aplikáciu UMA s cieľom umožniť automatizovanú aktualizáciu alebo rozširovanie zázpisov v SIS bez potreby manuálne ich vymazávať vždy, keď je potrebná aktualizácia;
20. zabezpečiť, aby mal Fínsky imigračný úrad možnosť vkladať do SIS zneplatnené povolenia na pobyt a zneplatnené víza;

21. zabezpečiť, aby Fínsky imigračný úrad systematicky kontroloval zápisy o dokladoch;
22. zväziť zavedenie vnútroštátneho postupu na vkladanie zápisov o odopretí vstupu [článok 24 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1987/2006] týkajúcich sa štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa nenachádzajú na území tohto členského štátu;
23. zaviesť nástroj na automatické zhromažďovanie štatistických údajov vrátane funkcie poskytovania štatistických údajov súvisiacich s geografickou oblasťou alebo s využívaním systému orgánmi, ktoré sú koncovými používateľmi SIS;
24. zabezpečiť integráciu aplikácie Revika (vnútroštátny systém automatizovaného rozpoznávania evidenčných čísiel vozidiel, ktorého vlastníkom a používateľom je fínska polícia) do SIS;
25. poskytnúť koncovým používateľom školenie o pravidlách transliterácie;
26. aktualizovať školiace materiály týkajúce sa SIS, ktoré sú dostupné na intranete polície (SINETTI);
27. aktualizovať školiace materiály týkajúce sa SIS, ktoré sú dostupné na intranete používanom fínskou pohraničnou strážou;
28. poskytovať všetkým koncovým používateľom pravidelné naväzujúce školenia o SIS;
29. zlepšiť a posilniť celkové riadenie SIS zo strany fínskeho útvaru N.SIS.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
